

- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Feifei

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的《你问我答》节目。我是冯菲菲。我们通过这档节目回答大家在英语学习中遇到的问题。本集节目要回答的问题来自 Jessica，她的问题是这样的：

Question

你好，名词“way、method”和“means”都有“方式、方法”的意思。请问有什么区别？谢谢。

Feifei

Jessica 想知道应该怎样辨析英语单词“way、method”和“means”在表示“方式、方法”时的意思。

首先，这三个词都可以表示“做一件事情的方法”。其中，最常用的、而且含义最广泛的是名词“way”。

“Way”泛指“一个人的行事方法、思维方式，以及事物的外形样式”，它强调在很多选择、可能性中的一个。举一个例子，每个人学英语的方式都不大相同，而下面这句话中的说话人认为：“学习英语最好的方式是和母语人士对话。”

Example

I think the best way to learn English is through talking to native speakers.

Feifei

再举一个包含单词“way”的例子。在这个句子中，“way”强调一个人的行为方式。句子的意思是：“她说话的方式很有礼貌。”

Example

The way she talks is very polite.

Feifei

下面我们来看一下名词“method”。“Method”指“既定的、系统化的步骤、程序”。比如：研究方法 research method；cooking method 烹饪步骤；或者教学方法 teaching method 等等。

来听一个例句，句子的大意是：“孔子认为最好的教学方法是因材施教。”

Example

According to Confucius, the best teaching method is to make sure instructions are suitable for the student's abilities.

Feifei

最后，我们来说说单词“means”。“Means”和刚刚讲过的两个单词“way”和“method”不同的是，“means”强调“为了达到特定的目标而使用的工具、方式或者手段”。

名词“means”通常与介词“by”搭配使用。比如，“by means of”表示“通过使用…的手段”。举个例子，下面这句话的意思是：“这家公司通过裁员成功地躲避了这次经济衰退所带来的影响。”

Example

The company has survived the recession by means of layoffs.

Feifei

注意，“means”的单复数形式相同。比如，下面这句话中说话者问道：“你最喜欢的交通方式是哪一种：火车、公共汽车还是飞机？”这里，“means”是单数，来听一下例句。

Example

Which is your favourite means of transport? Trains, buses or aeroplanes?

Feifei

而在下面的这个句子中，“means”用作复数，句子的意思是“电视、广播和互联网都属于传播手段。”

Example

TV, radio, and the internet are all means of communication.

Feifei

好了，我来总结一下这三个表示“方式、方法”的名词：在这三个词语中，最常用的是“**way**”，它泛指“一个人的行为、思维方式、做事的方式及事物的样式”，“**way**”更常用于表达在众多选择中的一种方式；名词“**method**”强调一个方法或做事的方式是“系统化的、有步骤的”；而名词“**means**”强调“为了达到特定的目的而使用的工具、方式或手段”，多与介词“**by**”搭配使用。

如果你在英语学习中遇到了疑问，可以把问题发送到我们的邮箱，邮箱地址是 questions.chinaelt@bbc.co.uk，你也可以通过微博“**BBC 英语教学**”与我们取得联系。谢谢收听《你问我答》节目。我是冯菲菲。下次再见！